

ровать с принимающими странами и странами-донорами включение мероприятий, связанных с беженцами, в национальные планы развития;

7. *призывает* все государства-члены и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, а также компетентные региональные, межправительственные и неправительственные организации активнее содействовать скорейшему осуществлению рекомендаций и обязательств, принятых на Конференции;

8. *просит* Генерального секретаря в соответствии с Декларацией и Программой действий в консультации и тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций следить за выполнением мер, принятых в осуществление решений Конференции;

9. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года*

41/123. Меры по оказанию помощи женщинам-беженцам и детям в Южной Африке и Намибии

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, состоявшейся в Найроби 15–26 июля 1985 года⁸⁸,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря о мерах по оказанию помощи женщинам в Южной Африке и Намибии, а также женщинам из Южной Африки и Намибии, ставшим беженцами в результате осуществления практики апартеида⁸⁹,

ссылаясь на свои резолюции 34/93 К от 12 декабря 1979 года, 35/206 N от 16 декабря 1980 года и 36/172 К от 17 декабря 1981 года, касающиеся женщин и детей в условиях апартеида,

ссылаясь на резолюцию 1986/25 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1986 года о мерах по оказанию помощи женщинам в Южной Африке и Намибии, а также женщинам-беженцам,

отмечая с сожалением, что на протяжении Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, положение женщин, живущих в условиях апартеида в Южной Африке и Намибии, ухудшилось,

⁸⁸ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10).

⁸⁹ E/CN.6/1986/5.

будучи озабочена особыми нуждами женщин и детей, вынужденных покинуть Южную Африку и Намибию и ставших беженцами в результате осуществления практики апартеида,

1. *одобряет* резолюцию 1986/25 Экономического и Социального Совета о мерах по оказанию помощи женщинам в Южной Африке и Намибии, а также женщинам-беженцам;

2. *призывает* все правительства, межправительственные и неправительственные организации активизировать свою поддержку и укреплять солидарность с женщинами-беженцами и детьми, находящимися за пределами Южной Африки и Намибии, а также в «прифронтовых» государствах, и в частности:

a) обеспечивать максимально широкое распространение информации о положении женщин-беженцев и детей;

b) предоставлять правовую, гуманитарную и другую помощь женщинам-беженцам и детям — жертвам апартеида и их семьям;

c) предоставлять помощь женщинам, участвующим в национально-освободительных движениях, с тем чтобы они могли принимать участие в крупных международных конференциях и семинарах и совершать пропагандистские поездки с целью дальнейшего укрепления международной солидарности с угнетенными женщинами;

d) поддерживать проекты и мероприятия южноафриканских национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, особенно движений, в которых участвуют женщины-беженцы и дети;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить тесную координацию между органами системы Организации Объединенных Наций, в частности Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам, Центром против апартеида, Центром по правам человека и Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, а также Департаментом общественной информации Секретариата в целях максимального освещения положения женщин-беженцев и детей;

4. *предлагает* Специальному комитету против апартеида включить в его программу работы на 1988 год организацию семинара по вопросу об особых потребностях южноафриканских и намибийских женщин-беженцев и детей и путях расширения для них помощи в сотрудничестве с другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет* рассмотреть меры по оказанию помощи южноафриканским и намибийским женщинам-беженцам и детям на своей сорок второй сессии в рамках пункта предварительной повестки дня, озаглавленного «Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев».

*97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года*